



PEUGEOT
UNE HISTOIRE DE VALEURS
DEPUIS PLUS DE 170 ANS

L'EXCELLENCE

L'AUTHENTICITÉ

L'aventure des moulins Peugeot débute en France, en 1840, avec la création des moulins à café. Les premiers moulins à poivre datent de 1874. Qu'il s'agisse des outils à main, des deux roues ou de l'automobile, Peugeot écrira une fabuleuse histoire de marque autour de l'acier.

PEUGEOT
A CHERISHED TRADITION
FOR OVER 170 YEARS

AUTHENTICITY

Peugeot's history began in France in 1840, with the manufacturing of coffee mills. The first pepper mills were created in 1874. Manufacturing everything from hand tools and bicycles to automobiles, the Peugeot brand has established a magnificent tradition in steel.

FRANCE
1840

MÉCANISME GARANTI À VIE
LIFETIME GUARANTEE ON THE MECHANISM

PEUGEOT

LA RÉFÉRENCE

Outils indispensables et reconnus des plus grands Chefs de par le monde, les moulins Peugeot sont considérés depuis près de deux siècles comme la référence absolue dans l'Art de moudre. Le traitement exclusif breveté de nos mécanismes en acier, leur forme spécifique à chaque épice offrent aux utilisateurs une fiabilité et une qualité de mouture mondialement reconnues.

EXCELLENCE

With the selection of the world's finest materials, state-of-the-art manufacturing processes and unprecedented care and attention to each finished product, each day Peugeot mills come closer to achieving true excellence. These core values are also reflected in the innovation that enables us to offer the widest range of traditional and contemporary mills.

PEUGEOT

LA QUALITÉ FRANÇAISE

Le bois utilisé provient de forêts européennes labellisées PEFC. Tous nos mécanismes sont garantis à vie et l'ensemble des moulins Peugeot sont créés, développés et assemblés dans notre site en France (Franche-Comté). Ce gage de qualité permet à nos moulins d'accompagner vos plats quotidiens comme vos mets les plus fins.

THE REFERENCE

Widely used by many of the world's greatest chefs, and essential and beautiful as kitchen tools, Peugeot mills are renowned as the ultimate benchmark in the art of grinding for almost two centuries. Peugeot's exclusive, patented steel mechanisms, including spice-specific mechanisms for each spice, provides users with world-famous reliability and unequalled grinding quality.

PEUGEOT

FRENCH QUALITY

All wood used for Peugeot mills comes from PEFC certified European forests. All mechanisms are guaranteed for life, and all Peugeot mills are designed, developed and assembled at our site in France (in Franche-Comté). This relentless commitment to quality means that our mills are as perfect for your daily meals as they are for your most elegant celebrations.

Skatteselvad

- Niet gebruiken voor peper of andere specerijen, vochtig zeezout zoals zout van Guerande en gourmetzout.
- Reinig de molen met een droge, zachte doek.
- Doe de molen niet in de wasmachine.
- Bewaar de molen op een droge plaats, niet bij vocht- en warmtebronnen.

Garanti: Denno kvarn har en garanti på 5 år räknat från inköpsdatumet. Peugeot-mekanismen är livstidsgarantierad. Garanti gäller under förutsättning av normal användning enligt anvisningar och gäller ej om den tappats eller utsätts för onormal slitage. Garanti gäller endast mot uppväxande av kvitto. (Garantikort vederbörligen ifyllt eller kassakvitto).

MOULIN À SEL / SALT MILL
SEL SEC UNIQUEMENT
ONLY DRY SALT

Conseil

- Ne pas utiliser pour la poudre ou toute autre épice, le sel de mer humide ou de Guerande ou la fleur de sel.
- Nettoyer avec un chiffon sec et doux.
- Ne pas laver au lave-vaisselle.

Garantie: Este molino tiene 5 años de garantía desde la fecha de compra. Además el mecanismo Peugeot está en garantía por vida. Estas garantías se excluyen para un uso fuera de lo normal, excluyendo golpes y choques. La garantía es válida para un uso del molino conforme a las instrucciones detalladas. La garantía solo es válida si el producto está acompañado de la prueba de compra. (Carta de garantía debidamente sellada o ticket de caja).

Consigli

- Non usare con pepe ed altre spezie, con sale di mare umido come sale di Guerande o con fiore di sale.
- Pulire la macina con un panno soffice e secco.
- Non lavare in lavastoviglie.
- Tenere in un posto secco, lontano dall'umidità e da ogni fonte di calore.

Conselho

- Não usar para pimenta ou outra especiaria, sal marinho úmido ou flor de sal.
- Limpar com um pano seco e suave.
- Não lavar na máquina.
- Guardar ao abrigo da humidade e do calor.

Garantia: Este moedor é garantido 5 anos a partir da data de compra, mas o mecanismo Peugeot tem garantia vitalícia. É necessária a prova de aquisição para usufruir da garantia. (Certificado de garantia debidamente preenchido e selado).

Recommendation

- Do not use for pepper or any other spice, wet sea salt such as Guerande sea salt or flowers of salt.
- Wipe the mill with a dry cloth.
- Do not put in the dishwasher.
- Keep in a dry place, away from humid conditions and any source of heat.

Garantie: The mill is guaranteed for 5 years from the date of purchase. The Peugeot grinding mechanism has a lifetime guarantee. These guarantees do not cover normal wear, accidental damage or any use of the mill not in accordance with this manual. The guarantees are void without proof of purchase. (A duly completed guarantee card or sales receipt).

Skatteselvad

- Niet gebruiken voor peper of andere specerijen, vochtig zeezout zoals zout van Guerande en gourmetzout.
- Torka av kvävaren med en mjuk torrt trasa.
- Diska ej i diskmaskinen.
- Förvara på ett torrt ställe, ej i fuktig varm miljö.

Garanti: Denno kvarn har en garanti på 5 år räknat från inköpsdatumet. Peugeot-mekanismen är livstidsgarantierad. Garanti gäller under förutsättning av normal användning enligt anvisningar och gäller ej om den tappats eller utsätts för onormal slitage. Garanti gäller endast mot uppväxande av kvitto. (Garantikort vederbörligen ifyllt eller kassakvitto).

CARTOONDESIGN
AGENCE CONSEIL PACKAGING

1 rue firmin boissin.31500 Toulouse
+33 5 62 47 58 58
WWW.C-CARTOON.COM
Toulouse . Paris . Lyon . Melbourne

CUSTOMER : PEUGEOT
PRODUCT : GAMME MOULINS
JOB : 7609
DATE : 23/10/2012
DOC NAME : LEAFLET SEL SANS USELECT.eps
OPEN FORMAT : 39 mm x 160 mm
CLOSED FORMAT : 39 mm x 80 mm
CODE : P210136
CUTTERGUIDE : CARTOON
PRINTER : IMP. TOURNEVILLE
PRINTER SPECIFICATION : OK
MATERIAL : PAPIER BLANC
PRINTING FILES : ILLUSTRATOR CS5

PROCESS COLOURS
PANTONE COLOURS
PANTONE 410 C

PREPARED BY : XX
CONTROLLED BY : XX
HD PICTURES
FONT VECTOR
PANTONE CONTROL
OVERPRINT

CARTOON CONTROL :
00/00/2011

FICHIER BASSE DÉFINITION NE PAS UTILISER POUR L'IMPRESSION

注:
-コンゴウを含むスパイス類には使用しないで下さい。
水分を含む海苔やフルーレ・ド・セリ・ランド、レ島、マ
ルドス、ビックソットには使用しないで下さい。
-柔らかでない布でミルを拭いてください。
-食器洗い機に入れないで下さい。
-乾燥した所に置いてください。湿気のあるところや火気、
熱源の近くに置かないでください。

保証:
当社はお買上げの日から5年間の保証付き
です。ブヨーグライナーメカニズムについては
無期限保証となっています。
但しこちらの保証は、当社説明書による
使用、通常の消耗や衝撃による破損には適用さ
れませんのでご注意ください。
購入の説明書を伴わない製品には保証は適用
されません。(記入済み保証カードまたは領収書)

Советы
-Не используйте для перца и других специй. Не
используйте для влажной морской соли и соли яичного
цвета (горчица, Ред, Майонез, розовая соль и другие).
-Вытирать сухой и мягкой тряпкой.
-Не мыть в посудомоечной машине.
-Предохранять от влажности и жары.
Гарантия
На механизм прекращается гарантия
сроком на 5 лет со дня покупки.
Кроме того, механизм Peugeot имеет
бескоротную гарантию.
Эти гарантии не распространяются на обычный
износ или повреждения в результате удара и
действительны только в случае применения в
соответствии с настоящей инструкцией.
Гарантинное обслуживание предоставляется
только при предъявлении документа,
подтверждающего факт покупки.
(Правильно заполненный гарантийный талон или
кассовый чек.)

GARANTIE / GUARANTEE
Date d'achat / Date of purchase

Signature
Cachet du revendeur / Salesman-stamp